

*Affaires courantes*

Bertrand	Bird
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bouchard (Roberval)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Cadieux
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Cole
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Darling	DeBlois
Della Noce	Desjardins
Dobbie	Domm
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Feltham	Ferland
Fretz	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure — Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Guilbault
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Kempling
Kilgour (Edmonton Southeast)	Landry
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
MacDonald (Rosedale)	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
O'Kurley	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Reid
Reimer	Richardson
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tétreault
Thorkelson	Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Québec-Est)	Tremblay (Lotbinière)
Venne	Vézina
Vincent	Wenman
White	Wilson (Swift Current — Maple Creek — Assi- Wineward)
niboia)	
Worthy — 102	

Pickard	Proud
Prud'homme	Riis
Robichaud	Rocheleau
Rodriguez	Samson
Speller	Stupich
Taylor	Young (Gloucester)
Young (Beaches — Woodbine) — 65	

• (1700)

**M. le vice-président:** Je déclare la motion adoptée.

**M. Gauthier:** Monsieur le Président, j'invoque le Règlement.

Plus tôt dans la journée, le député de Haldimand—Norfolk vous a écrit au sujet de la tenue d'un débat d'urgence. Je me demandais si vous pourriez voir s'il y a consentement unanime de la Chambre pour que nous revenions aux demandes visées à l'article 52 du Règlement, afin que vous puissiez rendre une décision concernant les demandes que vous avez reçues, du moins concernant celle présentée par le député de Haldimand—Norfolk.

**M. le vice-président:** Je donnerai la parole au député d'Essex—Windsor, au sujet du même rappel au Règlement. Le leader du gouvernement à la Chambre voudra sans doute répondre ensuite.

**M. Langdon:** Monsieur le Président, je veux appuyer la demande qui vient d'être faite et signaler que nous avons communiqué avec le Président plus tôt dans la journée pour discuter de la gravité de ce problème. Nous voyons l'importance d'un débat d'urgence. J'espère que la Chambre comprendra que ce débat est nécessaire et qu'elle donnera son consentement unanime.

**M. Lewis:** Je suis heureux, au nom du gouvernement, de donner notre consentement. Je peux assurer à la présidence que si M. Bradley, le ministre de l'Environnement de l'Ontario, était ici, il ne donnerait pas son consentement.

**M. le vice-président:** Sur la question du consentement unanime, la présidence donne la parole au député de Kamloops.

**M. Riis:** Monsieur le Président, j'ai entendu l'intervention du leader du gouvernement à la Chambre et ministre de la Justice. Je dois dire que je ne comprends pas la remarque qu'il a faite. Je me demande s'il pourrait nous donner une explication.

**M. le vice-président:** La Chambre consent-elle unanimement à ce que les deux députés présentent leurs motions?

**Des voix:** D'accord.

**M. le vice-président:** La première motion reçue par le Président est celle du député d'Essex—Windsor.

## CONTRE

## Députés

Althouse	Anawak
Arseneault	Assad
Baker	Barrett
Bélair	Bellemare
Benjamin	Berger
Bevilacqua	Black
Blackburn (Brant)	Boudria
Brewin	Catterall
Clancy	Comuzzi
Crawford	de Jong
Dionne	Duhamel
Fontana	Fulton
Funk	Gaffney
Gardiner	Gauthier
Grey (Beaver River)	Harvey (Edmonton East)
Hovdebo	Hunter
Jordan	Kaplan
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
MacLellan	Maheu
Manley	Marleau
McGuire	Mifflin
Milliken	Mills
Mitchell	Murphy
Nault	Nystrom
Pagtakhan	Phinney